

Z M L U V A

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a o zabezpečení poskytovania sociálnej služby uzatvorená podľa ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 a 3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka

ZMLUVNÉ STRANY:

1. KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

zastúpený: JUDr. Zdenko Trebul'a, predseda
sídlo: Nám. Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu:

(ďalej len „KSK“)

2. Občianske združenie POMOCNÁ RUKA

zastúpený **Mgr. Zuzana Pachová, štatutárny orgán**
sídlo: Krivá 23, 040 01 Košice
IČO: 35543329
bankové spojenie: Tatra banka a.s., pobočka v Košiciach
číslo účtu:

(ďalej len „neverejný poskytovateľ“)

Čl. I.

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri zabezpečení poskytovania sociálnej služby, a to medzi KSK a neverejným poskytovateľom sociálnej služby a poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) podľa ustanovenia § 75 ods. 3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).
2. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu v súlade so zákonom a štvrťročne doručiť KSK Správu o poskytovaní špecializovaného poradenstva podľa Usmernenia k zúčtovaniu finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu Košického samosprávneho kraja neverejnmu poskytovateľovi sociálnej služby na rok 2012 zo dňa 18.01.2012 (ďalej len „usmernenie“).

Čl. II.

DRUH, FORMA, ROZSAH A MIESTO POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Špecializované sociálne poradenstvo (ustanovenie § 19 ods. 3 zákona) bude poskytované 1 poradcom ako terénna a ambulantná sociálna služba na neurčitý čas. Miestom poskytovania sociálnej služby je sídlo neverejného poskytovateľa.

Čl. III.
VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA,
ZÚČTOVANIA A KONTROLY JEHO POUŽITIA

1. KSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi na obdobie od 01.07.2012 do 31.12.2012 poskytnúť preddavkovo finančný príspevok **na prevádzku** poskytovanej sociálnej služby

vo výške 4 979,- EUR

(slovom: štyritisícdeväťstosedemdesiatdeväť EUR).

KSK si vyhradzuje právo na základe štvrt'ročných správ o poskytovaní špecializovaného poradenstva prehodnotiť výšku poskytnutého finančného príspevku.

2. Finančný príspevok sa poskytne mesačne preddavkovo prevodom z účtu KSK na účet neverejného poskytovateľa spravidla vo výške jednej šestiny určeného finančného príspevku. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
3. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave. Úroky pripísané peňažným ústavom po odpočte dane z úrokov je neverejný poskytovateľ povinný odvieť raz ročne do 10 dní odo dňa ukončenia zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou na účet KSK číslo s uvedením variabilného symbolu č. 3301.
4. Neverejný poskytovateľ je povinný čerpať poskytnutý finančný príspevok z účtu iba vo výške, ktorá zodpovedá plneniu úloh v súlade so zákonom v období, na ktoré je finančný príspevok poskytnutý a to predovšetkým bezhotovostnou formou.
5. Čerpanie poskytnutého finančného príspevku je neverejný poskytovateľ povinný zúčtovať KSK v zmysle čl. I ods. 1 a 4 usmernenia **do 10. 01.** nasledujúceho kalendárneho roka na tlačive Prehľad čerpania poskytnutého finančného príspevku (príloha č. 1 zmluvy) a koncoročnej správy. Ak zo zúčtovania vyplynie povinnosť vrátiť alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku, neverejný poskytovateľ ho uhradí najneskôr do 10 dní odo dňa odsúhlasenia predloženého zúčtovania KSK. Ak neverejný poskytovateľ skončí poskytovanie sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka, je povinný čerpanie poskytnutého finančného príspevku zúčtovať KSK podľa usmernenia do 10 dní odo dňa skončenia poskytovania sociálnej služby na tlačive Prehľad čerpania poskytnutého finančného príspevku. Nevyčerpané prostriedky z poskytnutého finančného príspevku odvedie neverejný poskytovateľ neodkladne na účet KSK č. s uvedením variabilného symbolu č. 3301.

KSK má právo vykonávať kontrolu úrovne poskytovaných sociálnych služieb, kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom, ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a kontrolovať ich plnenie.

7. Neverejný poskytovateľ je povinný predložiť KSK výročnú správu o svojej činnosti a o hospodárení za predchádzajúci kalendárny rok do 31. mája príslušného roka. Do uvedeného termínu predloží neverejný poskytovateľ KSK aj doklad z daňového úradu, zdravotných poisťovní a sociálnej poisťovne, ktoré preukazujú, že nemá evidované nedoplatky voči uvedeným inštitúciám.

Čl. IV. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12. 2012.
2. Zmluvný vzťah pred uplynutím dohodnutej doby je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením KSK od zmluvy. Zmluvný vzťah sa pri písomnom odstúpení od zmluvy skončí dňom doručenia oznámenia neverejnému poskytovateľovi o odstúpení od tejto zmluvy.
3. KSK môže odstúpiť od zmluvy z dôvodov, ak neverejný poskytovateľ:
 - a) opakovane poruší zmluvné povinnosti,
 - b) používa poskytnutý finančný príspevok nehospodárne alebo v rozpore s účelom, na ktorý bol poskytnutý,
 - c) nepredloží KSK príslušné zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku,
 - d) nepredloží výročnú správu o svojej činnosti a hospodárení podľa Čl. III. bod 7 tejto zmluvy,
 - e) má nedoplatky voči inštitúciám uvedeným v Čl. III. bod 7 tejto zmluvy.
4. Pri odstúpení od zmluvy podľa predchádzajúceho bodu je neverejný poskytovateľ povinný zúčtovať na požiadanie Odboru sociálnych vecí a zdravotníctva Úradu KSK poskytnutý finančný príspevok v súlade s usmernením. Ak zo zúčtovania vyplynie pre neverejného poskytovateľa preplatok, je povinný ho vrátiť KSK do 10 dní odo dňa odsúhlasenia predloženého zúčtovania.
5. KSK môže zastaviť poskytovanie finančného príspevku ak:
 - a) kontrolou zistí opakované nedostatky pri použití poskytnutého finančného príspevku, alebo závažné nedostatky v úrovni poskytovaného poradenstva na základe štandardov kvality špecializovaného poradenstva,
 - b) neverejný poskytovateľ do ôsmich dní písomne neoznámí KSK zmenu alebo zánik skutočností zapisovaných do registra poskytovateľov sociálnych služieb vedenom KSK,
 - c) neverejný poskytovateľ nepredloží podľa usmernenia štvrťročnú Správu o poskytovaní špecializovaného poradenstva.
6. Neverejný poskytovateľ je povinný pri použití poskytnutého finančného príspevku zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jeho použitia (ustanovenie § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov).

Akékoľvek použitie finančného príspevku, ktorý je poskytnutý z verejných prostriedkov v rozpore so zmluvou, je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

8. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
9. Neverejný poskytovateľ je povinný pri použití finančného príspevku dodržiavať zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
10. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
11. Neverejný poskytovateľ je povinný podľa ustanovenia § 74 ods. 19 zákona oznámiť KSK každú zmenu poskytovania sociálnej služby alebo skončenie poskytovania sociálnej služby z dôvodu uvedeného v ustanovení § 74 ods. 14. písm. c) zákona a predložiť zoznam prijímateľov sociálnej služby, a to najneskôr tri mesiace pred predpokladaným dňom zmeny poskytovania sociálnej služby alebo skončenia poskytovania sociálnej služby.
12. Neverejný poskytovateľ je povinný informovať verejnosť o tom, že aktivity, podujatia, konferencie, semináre, workshopy, výstavy a pod. sa realizujú a uskutočňujú vďaka spolupodielaniu KSK na financovaní zariadenia.
13. Neverejný poskytovateľ je povinný uviesť, že na financovaní zariadenia sa spolupodieľa KSK a je povinný takto:
 - a) označiť objekty, priestory budovy a miestnosti, v ktorých sa uskutočňujú aktivity, podujatia, konferencie, semináre, workshopy, výstavy,
 - b) označiť informačné a odborné materiály, dokumenty a propagačné predmety,
 - c) propagovať zariadenie v médiách,
 - d) označiť web stránku zariadenia, ak je zriadená.
14. Pri používaní symbolov, loga a sloganu Košického samosprávneho kraja je neverejný poskytovateľ povinný postupovať podľa Všeobecne záväzného nariadenia Košického samosprávneho kraja č. 8/2008, ktorým sa dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Košického samosprávneho kraja č. 1/2002 o používaní symbolov Košického samosprávneho kraja a podľa Pravidiel používania symbolov, loga a sloganu Košického samosprávneho kraja.

Čl. V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle KSK.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, Občianskym zákonníkom,

príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Prehľad čerpania poskytnutého finančného príspevku ako príloha č.1.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri sú určené KSK a jeden neverejnému poskytovateľovi.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Košiciach dňa 17.07.2012

V Košiciach dňa 17.07.2012

JUDr. Zdenko Trebul'a
predseda

Mgr. Zuzana Pachová
štatutárny orgán

Prehľad čerpania poskytnutého finančného príspevku		Číslo účtu na ktorý je poskytovaný finančný príspevok:				
	Výdavky spolu (uviesť na stotiny eura):	Výdavky podľa jednotlivých druhov sociálnych služieb: (uviesť názvy služieb, resp. aj obdobia, ak sú iné ako celý rok):				
1. Spotreba materiálu						
Interiérové vybavenie						
Výpočtová technika						
Telekomunikačná technika						
Prevádzkové stroje, prístroje a zariadenia						
Špeciálne stroje, prístroje a zariadenia						
Špeciálny materiál						
Knihy, časopisy, noviny, učebnice						
Pracovné odevy, obuv a prac. pomôcky						
Potraviny						
Palivá ako zdroj energie						
Pohonné hmoty, motorové oleje a mazadlá						
Kancelárske potreby						
Autodiely a náhradné diely						
Materiál na upratovanie, čistenie, dezinfekciu						
Ostatná spotreba materiálu						
2. Spotreba energie						
Elektrická energia						
Tepelná energia						
Zemný plyn						
Voda						
3. Opravy a udržiavanie (OaÚ)						
Bežná OaÚ budov, objektov al. ich časti						
Ostatná bežná OaÚ						
4. Cestovné						
Cestovné – tuzemské						
5. Ostatné služby						
Školenie, kurzy, porady, konferencie, konkurzy, súťaže						
Nájomné budov, objektov, alebo ich časti						
Dopravné, parkovné, diaľničné známky						
Telefóny, mobily, internet, fax						
Poštovné a ostatné výdavky na spoje						
Stočné						
Likvidácia odpadu, upratovanie, deratizácia a pod.						
Stráženie a ochrana objektov						
Iné ostatné služby						
6. Mzdové náklady						
Mzdové náklady – tarif. a základný plat, náhrady, príplatky, doplatky						
Mzdové náklady – odmeny						
7. Zákonné sociálne poistenie a sociálne náklady (odstupné, odchodné, prídely do SF, náhrady pri PN)						
8. Dane a poplatky						
9. Ostatné výdavky						
Čerpanie spolu (max.do výšky účt.stavu) :						
Účtovný stav poskytnutého finančného príspevku (FP) vrátane zúčtovaných doplatkov a vratiek k 31.12.2012:		Vypracoval: (Meno, priezvisko, funkcia, podpis, telefonický kontakt) Schválil: (Meno, priezvisko, funkcia, podpis, pečiatka, telefonický kontakt) Stav účtu k 31.12. 2012 tvorí: a) úroky = b)				
Výška FP k vráteniu za rok 2012 - vrátenie v roku 2013						
Stav účtu k 31.12.2012 na základe výpisu z účtu:						
Výška čerpania FP na základe schválenej výnimky z časového použitia (SVČP):						
Výška nevyčerpania FP na základe (SVČP):						
Stav účtu k 09.01.2013:						